
Publikasieaankondigings / Publication Announcements

Juri Apresjan. *Systematic Lexicography*. Translated by Kevin Windle. 2000, xviii + 304 pp. ISBN 0-19-823780-4. Oxford/New York: Oxford University Press. (Review article in this issue.)

Henri Béjoint. *Modern Lexicography: An Introduction*. 2000, xii + 276 pp. ISBN 0 19 829951 6. Oxford: Oxford University Press. (Review in this issue.)

Monika Elisabeth Bründl. *Lexikalische Dynamik: Kognitiv-linguistische Untersuchungen am englischen Computerwortschatz*. Linguistische Arbeiten 443. 2001, XII + 293 pp. ISBN 3 484 30443 X. Tübingen: Max Niemeyer. Price: €72.00. (Review in this issue.)

Buro van die WAT. *Elektroniese WAT: Woordeboek van die Afrikaanse Taal (A–O)*. 2003. ISBN 0-9584401-1-5. Buro van die WAT/Van Schaik Electronic. Prys: R450.00.

Committee for Political and Related Terminology/Komitee vir Staatkundige en Verwante Terminologie. *Modern Political Dictionary: Terms, Concepts and Usages in Politics and the Political Sciences/Nuwerwetse Politieke Woordeboek: Terme, begrippe en gebruike in die politiek en politieke wetenskappe*. 2002, 526 pp. ISBN 0-86970-561-X. Johannesburg: Centre for Political and Related Terminology in Southern African Languages (CEPTSA), Rand Afrikaans University/Sentrum vir Politieke en Verwante Terminologie in Suider-Afrikaanse Tale (SEPTSA), Randse Afrikaanse Universiteit. (Resensieartikel in hierdie uitgawe.)

A.P. Cowie. *English Dictionaries for Foreign Learners: A History*. 2002, xiii + 232 pp. ISBN 0-19-925084-7. Oxford: Oxford University Press.

The Dictionary Unit for South African English. *South African Concise Oxford Dictionary*. 2002, xx + 1368 pp. Cape Town: Oxford University Press. Price: R275.00. (Review in this issue.)

Henrik Gottlieb, Jens Erik Mogensen and Arne Zettersten (Editors). *Symposium on Lexicography X: Proceedings of the Tenth International Symposium on Lexicography May 4–6, 2000 at the University of Copenhagen*. Lexicographica.

Series Maior 109. 2002, XVII + 330 pp. ISBN 3-484-39109-X. Tübingen: Max Niemeyer. Price: €92.00.

Wilfrid H.G. Haacke and Eliphaz Eiseb. *A Khoekhoegowab Dictionary with an English–Khoekhoegowab Index*. 2002, xiv + 740 pp. ISBN 99916-0-401-4. Windhoek: Gamsberg Macmillan. Price: N\$175.00 (Hard-cover), N\$150.00 (Soft-cover). (Review in this issue.)

Samukele Hadebe (Chief Editor). *Isichazamazwi SesiNdebele*. 2001, xlvii + 556 pp. ISBN 1-77900-404-4. Harare: College Press.

Werner Hüllen. *English Dictionaries 800–1700: The Topical Tradition*. 1999, xvii + 525 pp. ISBN 0-19-823796-0. Oxford: Clarendon Press.

Philippe Humblé. *Dictionaries and Language Learners*. 2001, 211 pp. ISBN 3-89846-110-6. Frankfurt am Main: Haag und Herchen. Price: €23.00.

Hans-Dieter Kreuder. *Metasprachliche Lexikographie: Untersuchungen zur Kodifizierung der linguistischen Terminologie*. Lexicographica. Series Maior 114. 2003, X + 271 pp. ISBN 3-484-39114-6. Tübingen: Max Niemeyer. Price: €78.00.

Louis Molamu. *Tsotsitaal: A Dictionary of the Language of Sophiatown*. 2003, xxix + 130 pp. ISBN 1 86888 187 3. Pretoria: University of South Africa. (Review in this issue.)

Dalene Müller. *Skryf Afrikaans van A tot Z*. 2003, 718 pp. ISBN 1 86890 037 1. Kaapstad: Pharos Woordeboeke. (Resensie in hierdie uitgawe.)

Reino Ottermann en/and Maria Smit, Hoofredakteurs/Chief editors, bygestaan deur/assisted by Izak Grové, Winfried Lüdemann, Heinrich van der Mescht en/and Caroline van Niekerk. *Suid-Afrikaanse Musiekwoordeboek/South African Music Dictionary*. Tweede, hersiene en vermeerderde uitgawe/Second, revised and enlarged edition. 2000, 296 pp. ISBN 1-86890-019-3. Kaapstad/Cape Town: Pharos. Prys/Price: R69.95. (Review in this issue.)

Ulrike Rothe. *Das einsprachige Wörterbuch in seinem soziokulturellen Kontext: Gesellschaftliche und sprachwissenschaftliche Aspekte in der Lexikographie des Englischen und des Französischen*. 2001, vii + 282 pp. Lexicographica. Series Maior 108. ISBN 3 484 39108 1. Tübingen: Max Niemeyer. Price: €68.00. (Review in this issue.)

- Juan C. Sager (Selector and Editor). *Essays on Definition*. Introduction by Alain Rey. 2000, viii + 254 pp. ISBN 90 272 2327 0 (Eur.), 1 55619 773 X (US). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. (Review in this issue.)
- Ewoud Sanders. *Voor een dubbeltje op de eerste rang: 1001 spreekwoorden en zegswijzen over Nederlands geld*. 2001, 242 pp. ISBN 90 446 0106 7. Amsterdam/Rotterdam: Prometheus/NRC Handelsblad.
- Ewoud Sanders. *Van Nergenshuizen tot Absurdistan: Verzonnen plaatsnamen in het Nederlands*. 2003, 240 pp. ISBN 90 446 0195 4. Amsterdam/Rotterdam: Prometheus/NRC Handelsblad.
- Gabriele Stein. *Better Words: Evaluating EFL Dictionaries*. 2002, x + 246 pp. ISBN 0 85989 719 2. Exeter: University of Exeter Press. Price: £39.50 (Hardback).
- Karina van Dalen-Oskam en Marijke Mooijaart. *Bijbels lexicon: Woorden en uitdrukkingen uit de bijbel in het Nederlands van nu*. 2000, 443 pp. ISBN 90 5333 923 X. Amsterdam: Prometheus. (Resensieartikel in hierdie uitgawe.)
- G.J. van Wyk (Tegniese Redakteur), A.E. Cloete, A. Jordaan, H.C. Liebenberg en H.J. Lubbe. *Etimologiewoordeboek van Afrikaans*. 2003, xiii + 596 pp. ISBN 0 9584401 3 1. Stellenbosch: Buro van die WAT. Prys: R195.00.
- Ursula Wingate. *The Effectiveness of Different Learner Dictionaries: An Investigation into the Use of Dictionaries for Reading Comprehension by Intermediate Learners of German*. *Lexicographica*. Series Maior 112. 2002, X + 301 pp. ISBN 3-484-39112-X. Tübingen: Max Niemeyer. Price: €88.00.